無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
良舊之譽
委市杰酒
拾二盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五
此告白位不是酒局
或丕詩省政府登載
卑詩蒸酒有限公司啟

合生隆記
HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
注意
小號第十二期「國貨彙刊」
已出版函索即奉
初到大帮
新頭號絲苗米
新二號絲苗米
冬節送禮佳品
廉價批發
大小歡迎

奇妙
白濁包癒丸
白濁頑症病要分急慢急者醫治不良變爲橫絃芒菓疳疔楊梅毒症慢者變爲盧濁內傷及各種淋症也若逢交合之後不論一時一日若小便見覺尿管痛此乃發覺白濁症之發源也此丸無論新濁久濁服之包功効也
極樂氏馳名花柳搜毒丸　每寸八粒　每服一粒　每寸二元
欲知身体有無花柳毒者服此丸便知若有花柳毒服此丸必瀉若無花柳毒者服之不瀉也此丸醫花柳之良劑也　極樂氏藥房通訊處列下
Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.
每日服三次
每次服壹粒
每樽三拾粒
每樽　三元

△本報營業部啟事
本報兼接理各種印件：如傳單·貨單·名片·入魚紙仔·信封面·信箋·劵據·徵信錄·捐册·及·書籍等·名目太繁：恕未枚舉：均工作精美：印刷玲瓏：又接造笠巴圖章：計價特別相宜：仰祈留心賜顧是荷：

京都雷鳴春
精補精
生精壯腎
革命品
一補之靈劑
服精補精的樂趣
京都雷鳴春（精補精）：乃著名御醫秘傳：宮幃補品：爲環球未有之生精壯腎良藥：獨家虔製：專售壹種：服之者無不相逢恨晚：蓋其效速而廣：真有令人驚奇者：壹服（精補精）：不十半刻：即覺着壹團煖氣·發自丹田·上冲頭面：由腦後下循脊骨：過腎俞·入尾閭·直達下部：斯時精足腎强·渾身和煖·壹不神爽意快乎：（精補精）於是得世界公認爲腎部保障之泰斗：壹服（精補精）：永遠可免服別的補品矣：請速壹試：方知所言不謬：冒效太多：要認老牌：庶不致誤：就活生行　金利源　代售

祖國新聞一

●敵自認

海軍將校炸死

拾一月拾一日大阪朝日新聞云　海軍航空隊　連日協同陸軍作戰　九日未明　飛往松江青浦方面轟炸　不料八日海軍航空隊中稱爲至寶之間瀨海軍空曹長（愛知縣人）飛全松江方面偵察　竟不幸而遭戰死　查該曹長爲我（日本自稱）海軍航空隊中最優秀之空軍勇士　全國聞名　今不幸而死　各方莫不痛惜　又云　當我軍（日軍）在杭州灣上陸時　海軍航空隊軍曹早川操縱之某機　亦遭犧牲　因該機在杭州灣華軍陣地上　被密雲所蔽　突然下墮

海外僑胞滙欵歸國

將達二千萬元

南京訊　此次抗戰海外僑胞紛紛滙款歸國　救濟難民　或購救國公債　然以收款機關不一　統計頗難　茲以行政院　僑務委員會　軍委會　中央財委會　軍政部　財政部　外交部　救國公債勸募總會　紅十字會　慈善聯合會　等處所經收捐欵　至拾月底止　計共壹千九百九拾萬元　茲誌各地數額如次　㈠英屬南洋六百萬元　㈡菲律賓叁百六拾萬元　㈢香港（附澳門）二百二十萬元　㈣美國一百二十萬元　㈤荷屬南洋　白一拾萬元　㈥南菲洲（附法屬羣島　九拾萬元　㈦越南八十萬元　㈧緬甸（附屬印度　八拾萬元　㈨澳洲各屬七拾萬元　㈩加拿大六拾萬元　(十一)暹羅六十萬元　(十二)南美洲各國九拾萬元　(十三)檀香山四拾萬元　(十四)歐洲各國（連使館在內　拾萬元云

●旅外各地僑胞

紛紛歸國服務

吉隆坡　批已到本州組仆途

集合各項專門人材歸國參戰

旅外各地僑胞　已組織一歸國參戰服務團一第一批　從小呂宋回國者　已於拾月抵京　多爲機械專家及技師　今第二批　由南洋羣島之吉隆坡　志願向當地領館報名　參加祖國抗戰之前線服務　多係機器專家各種技師均試：方知所言不謬：冒效太多：要認老牌：庶不致誤：就　伍洪錦　白宗彪等　各該僑胞

（續祖國貳）

金然棧臘味有限公司
KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St. Vancouver, B.C.
秋天已到臘味爲宜本號又依時精製各種鮮美臘味登市以應僑胞之需要
本號爲擴大營業起見近由祖國增聘新製臘味師一名已於八月十號搭俄國皇后輪船到
步所製出之臘味尤爲精良敢請僑胞留意光顧以得親嘗甘旨是禱
▲講綫　得技利市五五七〇
司理李礽啓

美國南加省大學藥物學學士
兼藥劑化學師
中央國醫館委員
美國羅省達新藥房
曹達均醫生
The Sun Co.(Dept.T)
320 No. Main St.
Los Angeles, Calif., U.S.A.
內外全科精理
花柳咳血大便痾虫婦人血崩奇難雜症藥費每料五元先惠
●●小腸氣靈　每盒三元
主治小腸氣●或痛或不痛●或睾丸腫實●或陰毛附近●企即脹●臥即消等症●逢痛即止●逢脹能消●屢試屢驗●
●●痔瘡○　每盒三元
治肛門起粒●內痔●外痔●大便時糞門熱痛●或腸頭凸出●下血●或痔瘡流膿水●
●●白濁○　每盒三元
主治慢性淋濁●小便不痛●而以手挾陽物●即有濁出●或尿道口常濕●或晨早被少許濁封閉●或濁隨尿出●屢月不止●或急性白濁●小便頻數●尿管灼熱等症●
●●血毒靈　每盒二元
統治陽物起粒●疳●疔●癰●核●筋骨痛●皮肉腫●紅斑血癬●皮膚起粒●痕癢●抓之出水等症●無論是否由花柳起均合●
●●風濕靈　每盒二元
治手脚關節痛●或週身走痛●曾甚靈驗●
●●痰咳靈　每盒一元
痰多無咳●乾咳●寒咳●熱咳●食之皆好●

祖傳四代醫生唐達曉內外全科專醫
內傷吐血　肺痨咳嗽　腎虧甜尿　花柳痔瘡　跌打駁骨　瘋癱瘡瘍　癬癩眼科　婦女經疾　紅白痢症
醫寓在雲高華埠片打街東門牌二百四十九號
如僑胞遠在外埠不能就診者請將病情詳細說明一併向郵局買赤寄來當即按症配藥付上俾以調治定必早離苦海矣
Hugh Dard Tong
249 Pender St. E. Vancouver, B. C.

極樂氏精補精藥水大減價
剪此付來每瓶二元買一送一
極樂氏精補精藥水每樽能服七日每日服三次
服完壹樽陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥也
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉
治眼眼科　婦女經疾　紅白痢症
治夜夢遺精　治精虛囊墮　治見花即洩
治尿後反滴　治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
以上之症自然藥到成功　壯陽丸每樽五毛
久戰水每樽貳毛五　美容露每樽五毛　白濁丸每樽壹元
處女丹每樽貳元　探花無憂丸每樽壹元　心痛粉每樽二元
立止皮膚癢藥水每樽貳毛五
風流散每樽貳毛九　極樂氏花柳搜毒丸每樽二元
齊人藥水每樽五毛　治白濁莖痛　治芒菓橫弦九淋白濁花柳骨痛　治大便閉結
▲處凱通房藥民兼國▲
Geck Lock Sie, 139 Pender St. E. Vancouver, B. C.

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
Fashion Shoe
$5.55
好皮靴　五元五五　及　三元九五
代賣「化羅閃」「亞市多利亞」「市利打」「華市磨」及各種靚靴
本店在喜市定街東卅三號

馮昌珠
世傳丹藥
1344 Kingsway Vancouver, B.C.
如外埠加郵費壹毛　電話 Fairmont 997
雲埠代理處　廣萬生　金利源　廣裕隆　周耀初　中華藥房
一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒　三十六樣鮮癢症
一治斑痲粒仔痧症　風濕骨痛
一治脚底生雞眼用此丹散貼一次斷尾又羅白仔係因冷傷癢痛
靈丹散每罐重一兩庄一員二兩庄二員
出世不滿數月馳名世界
藥內有單千餘字詳細解明醫治

○學學學學古齋算算算算命
占卦二毛　小批五毛　加批壹元
中批元半　大批二元　九宮星盤逐年批評五元
流年逐月長庚十元
寓亞洲旅館
▲處凱通▲
CHONG KEE
113 Pender Street E. Vancouver, B. C. Can.

△維城菁莪學校民國廿六年至廿七年職員表

正校長　鄧雲章　副　林天如
正書記　吳　其　副　李雁朋
正交際　呂瑞卿　副　周厚祥
正財政　周道緝　副　林灼如
正監學　李振漢　副　劉維斌
核數員　劉　鈿　副　劉維斌
催收員　張有信　歐陽成
學董部　羅小白　陳瑞祥　朱作霖　岑永和　林秩五
鄧力克　劉壽坤　周煥瓊　黃梓華　龔定燊
鄧錫文　林鐵郎　劉希禎　周　順　鍾美錦
湯惠予　馬心民　林善賓

△云埠致公堂收到年捐芳名列后

鄭泗隆　鄭松煦　馮恒義　吳英樓
岑　洪　吳如麟　徐如欣　何　彬
黎宗煊　侯　穩　關崇燦　胡其光
簡國安　周　璇　譚　炎　馬庚辛
馬綿任　馬子元　馬福曜　馬　喜
馬維德　馮百信　黃傳綵　李廷俊
李　和　何貽泰　雷添容　鄭新福
伍尚祿　駱　才　余悅章　吳景宸
林杏舉　林榮　林　松　阮榮享
劉孔正　劉　桃　甄良浩　甄　江
蘇光乾　蘇其桂　蘇百鉅　陳宜顯
梅學　陳富　胡榮宗　胡德潤
林俸　趙南　崔　軻　黎焜榮
陳賢　陳滚　陳　信　陳　想
陳榮　薛金麗　薛庭芳　張　烈
何月卿　黃鳳珍　陳懷春　宋　深
梁嵩　梁發　馮　華　譚基時
彭祥翼　高聰　曾荔燕　曾　柏
曾澤頴　曾宜新　曾　旺　宋叙天
莫瑞麟　伍大成　鄭炳昌　湯　開
黃少波　盧敢振　王華斌　吳一海
鄭所　方守富　王華進　梁少文
向秀蘭　曹　宜　錢麗瓊　鍾秀蘭
梁麗婷　馬瑞香　岑　杰　司徒昌萱
馬恒淦　岑　江　岑　炎　司徒廣宏
秀　珍　曾　本　以上廿五年
吳義滿　謝志如　黃鴻新　陳春生
黃　來　曾百寬　劉棣全　吳金鳳
胡　共　林　春　以上廿六年
鄭東貝　鄭齊女　馬洪恩　馬大敏
蕭禎　容學柱　陳裕中　曾北相
高紹均　楊子順　何少清　司徒添泉
以上廿五廿六年
關韶國　甄　珍　曾杞槐　黃一新
黃穩　伍發育　廖卓勝　容廣進
楊超　袁　龍　林顯燧　陳　勝
劉孔昌　郁　才　以上廿三廿四廿五年
張德　謝　池　馬　運　馬任本
馮富　馬四隆　雷　扳　趙善銘
趙焯　鄧　大　趙　作　林連好
謝添　以上廿三廿四年
馬燦培　馬榮福　黃傳彩　黃擴照
林樹　何貽亮　張　登　高　郁
以上廿四廿五年
黃達臣　黃容邦　何乙酉　林　德
陳顯　廖　罩　薛　壽　譚　樓
以上廿三年
馮華　蔡旺　廿三至廿六年
簡苗廿三至廿八年

▲慶吶謝埠達權社經費
新利館　大全館　各八元　遠東館六元
黃容芳三元　劉孟斌　鍾秀蘭　周作
葉勝　梁少愛　馬心慰　以上各貳元
吳一海　馮雙德　馮恒義　鄭彰統
黃基彪　岑家振　劉孟斌　陳財源
梁逸邦　陳　旺　簡　慶　鄭福儀
陳如信　陳象慈　呂　麟　簡　慶
以上各壹元